

**BELKIN®**

# Share ROUTER WIRELESS CON MODEM INTEGRATO

## Manuale utente

8820nt00394\_F7D3402\_v1

ENGLISH

ESPAÑOL

ITALIANO

PORTUGUÊS

TÜRKÇE

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

# CONTENUTO

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Operazioni preliminari</b> .....                                      | <b>3</b>  |
| Contenuto della confezione .....   | 3         |
| Configurazione iniziale .....  | 3         |
| Strumenti avanzati e Impostazioni .....                                  | 8         |
| Belkin Router Manager .....  | 9         |
| Installazione manuale tramite browser .....                              | 10        |
| Aggiunta di computer alla rete .....                                     | 11        |
| Aggiunta di dispositivi USB .....  | 13        |
| Software in dotazione .....  | 16        |
| Funzionalità aggiuntive .....  | 17        |
| <br>   |           |
| <b>Informazioni sul router</b> .....                                     | <b>18</b> |
| Pannello anteriore .....   | 18        |
| Pannello posteriore .....  | 19        |
| <br>   |           |
| <b>Specifiche tecniche</b> .....   | <b>20</b> |
| Caratteristiche tecniche .....   | 20        |
| Requisiti di sistema .....   | 21        |
| <br>   |           |
| <b>Risoluzione dei problemi, assistenza e garanzia</b> .....             | <b>22</b> |
| Risoluzione dei problemi .....   | 22        |
| Garanzia limitata di 2 anni sul prodotto Belkin International, Inc. .... | 31        |
| <br>   |           |
| <b>Informazioni legali</b> .....   | <b>34</b> |
| Dichiarazione FCC .....  | 34        |

## OPERAZIONI PRELIMINARI

---

### Contenuto della confezione

Router Wireless Share con modem integrato

Cavo ADSL (attaccato al router)

In alcune regioni, è incluso anche un adattatore telefonico (microfiltro).

Alimentatore (attaccato al router)

Cavo Ethernet

Scheda informativa di rete (attaccata al router)

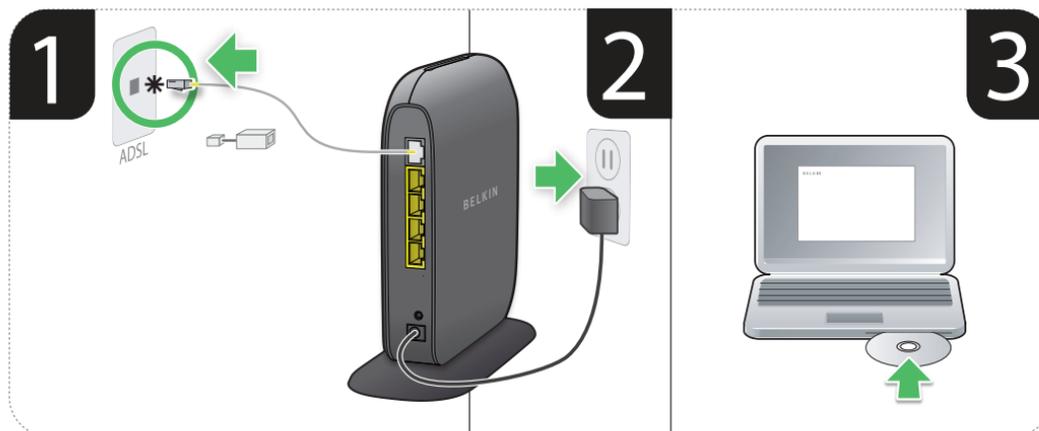
CD di installazione Belkin (Setup) e manuale d'uso

### Configurazione iniziale

#### Posizionamento del router

Per ottenere prestazioni ottimali, collocare il router in uno spazio aperto e lontano da grandi oggetti metallici o calamite, come quelle presenti negli altoparlanti. Posizionando il router al di sopra del pavimento, si può migliorare la potenza del segnale wireless.

### Installazione del router



Filter may be required  
Un filtre peut être requis  
Mogelijk is hiervoor een filter nodig  
Möglicherweise ist ein Splitter erforderlich  
Potrebbe essere necessario un filtro  
Puede que requiera un microfiltro  
Poderá ser necessário um filtro  
Suodatin voi olla pakollinen

Filter kan være påkrævet  
Filter kan behövas  
Filter kan være nødvendig  
Μπορεί να χρειάζεται φίλτρο  
Filtre gerekebilir  
Este posibil să fie nevoie de filtru  
Može biti potreban filter  
أبولطم حشرملا نوكي دق

## OPERAZIONI PRELIMINARI

---

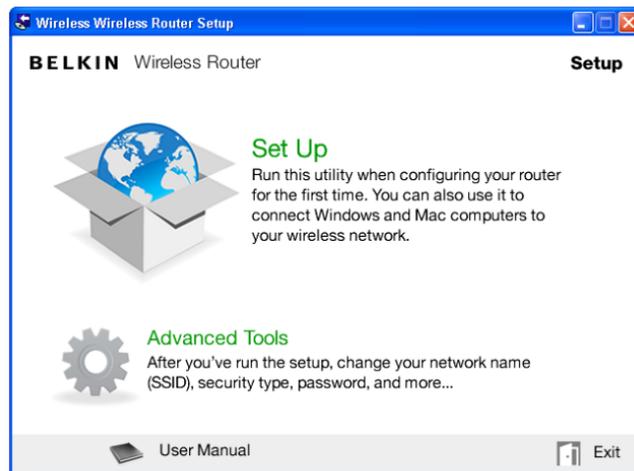
1. Collegare il cavo ADSL del router alla presa del telefono o all'adattatore telefonico (microfiltro). Se si sta sostituendo un router o un gateway esistente, potrebbe essere necessario scollegare tale gateway.

**Nota:**Se richiesto dal proprio provider di servizi Internet (ISP), collegare l'adattatore telefonico (microfiltro), fornito in dotazione, nella presa a muro del telefono. Se non si è sicuri di dover utilizzare l'adattatore telefonico fornito in dotazione, contattare il proprio provider prima di collegare il router.

2. Inserire l'alimentatore del router in una presa a muro.
3. Inserire il CD nel computer. Se il CD non si avvia automaticamente, sfogliare l'unità CD-ROM e fare doppio clic sull'icona del programma di installazione "Belkin Setup".



Setup



4. Fare clic sull'icona "Setup" (Installazione) nel menu del CD.

**BELKIN** Wireless Router

**BELKIN.**  
www.belkin.com

Network Name (SSID) Belkin\_2007  
Password 12345678  
Security Type WPA/WPA2

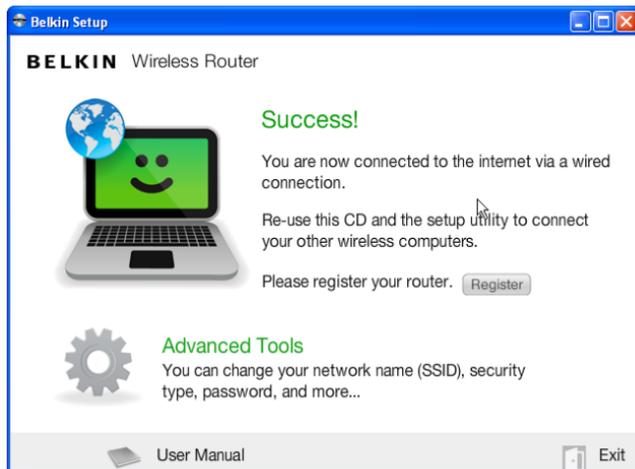
Help

Using the card from the side of your router, enter the Network Name (SSID) and password exactly as they appear on the card.

Network Name (SSID):   
Password:

Cancel Next

5. Al termine di una breve configurazione, il software di installazione richiederà di inserire il nome e la password di rete che si trovano nella scheda informativa di rete fornita insieme al router. Riporre la scheda sotto la base del router per eventuali future consultazioni.



6. Durante l'installazione del software aggiuntivo, verrà visualizzata una finestra di avanzamento. Il completamento dell'operazione potrebbe richiedere alcuni minuti. Al termine dell'installazione viene visualizzato il messaggio "Operazione riuscita", che indica l'avvenuta connessione a Internet tramite il nuovo router Belkin.

### Informazioni aggiuntive richieste durante l'installazione.

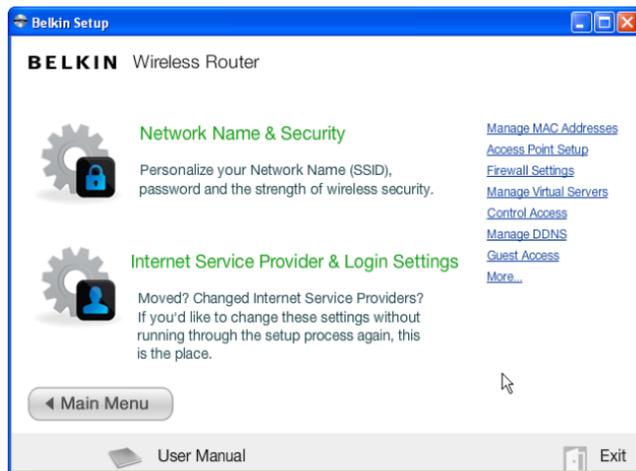
Potrebbe essere necessario inserire il nome utente e la password fornita dal provider Internet. Il nome utente e la password possono essere di solito trovati tra i materiali informativi inviati dal provider al momento dell'attivazione del servizio. Se necessario, è possibile contattare il provider Internet per recuperare il nome utente e la password.

Se si dispone di un indirizzo IP statico, sarà necessario inserire ulteriori informazioni (sempre fornite dal provider dei servizi Internet).

Se il computer non è dotato di un adattatore wireless, o se il software di installazione non è in grado di controllarlo, potrebbe essere necessario collegare il computer al router con un cavo di rete.

Se il software di installazione non è in grado di rilevare le impostazioni VCI e VPI relative al proprio paese, sarà necessario inserire anche queste informazioni. Il provider dei servizi Internet sarà in grado di fornirle.

### Strumenti avanzati e Impostazioni

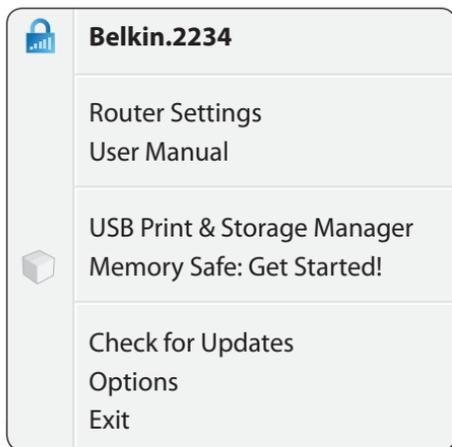


Al termine della configurazione iniziale, è possibile modificare alcune impostazioni, quali il nome della rete, il tipo di protezione e la password. Per effettuare questi e altri cambiamenti, fare clic sull'icona "Advanced Tools" (Strumenti avanzati) nel menu del CD di installazione. Selezionare quindi una tra le seguenti opzioni che si desidera modificare:

**Nome della rete e Protezione** – Consente di personalizzare il nome della rete (SSID), la password e il livello di protezione della rete wireless.

**Provider di servizi Internet e Impostazioni di accesso** – Avete traslocato o cambiato provider di servizi Internet? Se si desidera modificare queste impostazioni, senza dover ripetere di nuovo il processo di installazione, è possibile farlo qui.

### Belkin Router Manager



Il Belkin Router Manager si trova nella barra delle applicazioni (Windows) o nella barra dei menu (Mac). La sua icona indica lo stato attuale del router e permette di accedere alle impostazioni del router per effettuare eventuali modifiche. Garantisce, inoltre, un accesso veloce al software fornito in dotazione con il router.

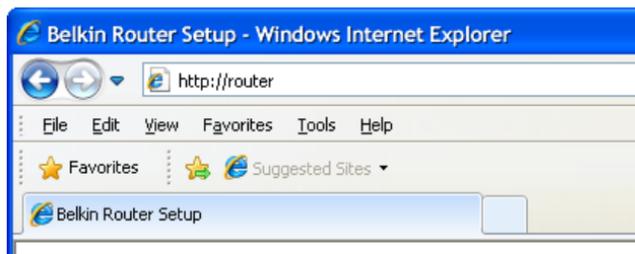
Per accedere alle impostazioni del router, fare clic sull'icona e selezionarle dal menu che compare.

L'icona del Belkin Router Manager visualizza lo stato del router riprendendo lo stesso schema figurativo delle spie luminose poste sul lato anteriore del router.

**Verde:** si è connessi al router Belkin e quest'ultimo è connesso a Internet.

**Arancione:** si è connessi al router Belkin, ma quest'ultimo non è connesso a Internet.

### Installazione manuale tramite browser



Nel proprio browser, digitare "http://router" (non digitare niente del tipo "www"). Premere il tasto Invio. Se si dovessero riscontrare ulteriori problemi con l'installazione manuale, digitare nel proprio browser "192.168.2.1" (non digitare niente del tipo "http://" o "www"). Premere quindi il tasto Invio.

### Aggiunta di computer alla rete

Dispositivi wireless quali computer, stampanti di rete e periferiche di gioco possono essere connessi al router tramite dei semplici passaggi.

### Utilizzo del CD

1. Inserire il CD di installazione nel computer. Se il CD non si avvia automaticamente, sfogliare l'unità CD-ROM e fare doppio clic sull'icona del programma di installazione "Belkin Setup".
2. Fare clic sull'icona "Setup" (Installazione) nel menu del CD.
3. Al termine di una breve configurazione, il software di installazione richiederà il nome e la password di rete riportati sulla scheda informativa di rete fornita insieme al router. La scheda dovrebbe trovarsi nello slot apposito, al di sotto della base di appoggio del router.
4. Durante l'installazione del software aggiuntivo, verrà visualizzata una finestra di avanzamento. Il completamento dell'operazione potrebbe richiedere alcuni minuti. Al termine dell'installazione viene visualizzato il messaggio "Operazione riuscita", che indica l'avvenuta connessione a Internet tramite il nuovo router Belkin.

**Nota:** Il software di installazione funziona soltanto su sistemi operativi Windows e Mac OS X.

### Installazione manuale

Se si sceglie di non utilizzare il CD di installazione per aggiungere ulteriori computer o dispositivi wireless alla rete, è comunque possibile farlo manualmente.

1. Individuare le proprietà di connessione alla rete wireless nel proprio computer o dispositivo di rete.
2. Selezionare il router Belkin dall'elenco delle reti disponibili. È possibile identificare il router Belkin facendo riferimento al nome di rete (SSID) riportato sulla scheda informativa custodita nella base di appoggio del router.
3. Inserire la password di rete (riportata sulla scheda informativa di rete).

Il collegamento del dispositivo wireless alla rete richiede alcuni istanti. Se il collegamento non dovesse riuscire la prima volta, ripetere nuovamente il procedimento. Se dopo vari tentativi, si dovessero avere ancora difficoltà nel collegarsi alla rete, vedere la sezione "Risoluzione dei problemi" di questo manuale, per informazioni dettagliate sulla modalità di connessione alla rete.

**Nota:** In alcuni casi, potrebbe essere richiesto di selezionare il tipo di protezione. L'informazione è riportata per praticità nella scheda informativa di rete.

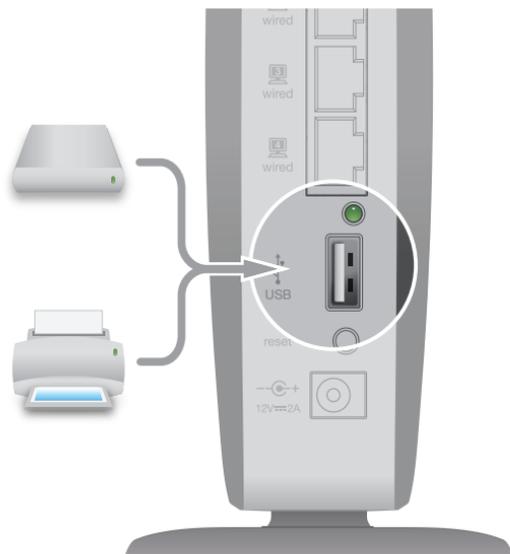
### Utilizzo del pulsante WPS

1. Avviare la connessione con pulsante WPS (WPS BPC) dal computer o qualsiasi altro dispositivo Wi-Fi, che si desidera connettere in modalità wireless al router. Solitamente è disponibile un pulsante apposito nel software incluso con il dispositivo, oppure un pulsante materiale (WPS o PBC) sul dispositivo stesso.
2. Premere entro due minuti il pulsante WPS situato sul router.

Durante il rilevamento del dispositivo Wi-Fi, la spia luminosa del pulsante WPS lampeggerà emettendo una luce verde. Una volta stabilita la connessione, la spia diventa verde fisso e poi si spegne. Se la connessione non viene stabilita, la spia lampeggerà emettendo una luce arancione. Per connettersi sarà quindi necessario ripetere il procedimento sopraindicato.

È possibile ripetere questo procedimento per ciascun dispositivo dotato di WPS che si desidera aggiungere alla rete.

### Aggiunta di dispositivi USB



### Aggiunta di un drive

Utilizzando la porta USB del router, è possibile condividere in rete un disco fisso o una chiavetta USB. Al termine della connessione, sarà possibile condividere file e musica tra tutti i computer e dispositivi all'interno della rete.

Basta collegare il disco fisso USB alla porta USB situata sul lato posteriore del router. Quando la spia luminosa della porta USB si accende, significa che il drive è pronto per essere condiviso tra i computer della rete.

È possibile, inoltre, controllare manualmente lo stato dei drive condivisi tramite USB Print and Storage Center (Centro di stampa e archiviazione USB), che si trova sotto l'icona Belkin Router Manager, nella barra delle applicazioni (Windows) o nella barra dei menu (Mac). Se si dovessero riscontrare difficoltà nel condividere un drive all'interno della rete, fare riferimento alla sezione "Risoluzione dei problemi" di questo manuale.

### Aggiunta di una stampante

È possibile aggiungere una stampante alla rete utilizzando la porta USB del router. Al termine della connessione, sarà possibile stampare da tutti i computer e dispositivi wireless all'interno della rete.

Basta collegare il cavo USB della stampante alla porta USB situata sul lato posteriore del router. Quando la spia luminosa della porta USB si accende, significa che la stampante è pronta per essere condivisa tra i computer della rete.

È possibile, inoltre, controllare manualmente lo stato della stampante tramite USB Print and Storage Center (Centro di stampa e archiviazione USB), che si trova sotto l'icona Belkin Router Manager, nella barra delle applicazioni (Windows) o nella barra dei menu (Mac). Se si dovessero riscontrare difficoltà nel condividere una stampante all'interno della rete, fare riferimento alla sezione "Risoluzione dei problemi" di questo manuale.

**Nota:** Ciascun computer che utilizza la stampante deve avere installato il software Belkin e il relativo driver della stampante. Se il driver della stampante non è installato, Belkin USB Print and Storage Manager invierà una richiesta per l'installazione.

### **Aggiunta di altri dispositivi USB**

Tramite il router è possibile condividere anche altri dispositivi USB. Basta collegare il dispositivo alla porta USB situata sul lato posteriore del router. Quando la spia luminosa della porta USB si accende, significa che il dispositivo è pronto per essere condiviso tra i computer della rete.

I computer dotati di Belkin USB Print and Storage Manager potranno utilizzare il dispositivo condiviso direttamente dal suddetto centro di stampa e archiviazione USB, che si trova sotto l'icona Belkin Router Manager, nella barra delle applicazioni (Windows) o nella barra dei menu (Mac).

### Software in dotazione

#### USB Print and Storage Manager

USB Print and Storage Manager permette di gestire e monitorare l'utilizzo di stampanti, scanner, dischi rigidi e altri dispositivi USB collegati alla porta USB del router e condivisi all'interno della rete. USB Print and Storage Manager si trova sotto l'icona Belkin Router Manager, nella barra delle applicazioni (Windows) o nella barra dei menu (Mac).

Quando al router sono connessi uno o più dispositivi USB, è possibile controllarne le funzionalità principali direttamente dal menu del sistema di monitoraggio del router Belkin.

#### Memory Safe

Memory Safe consente di impostare un backup di routine dei file verso un disco fisso o una chiavetta USB collegati al router. Memory Safe si trova sotto l'icona Belkin Router Manager, nella barra delle applicazioni (Windows) o nella barra dei menu (Mac).

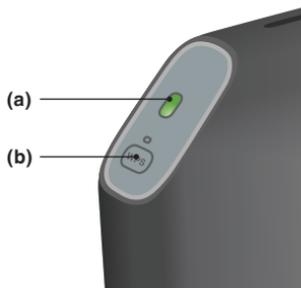
### Funzionalità aggiuntive

#### Accesso guest

È possibile consentire l'utilizzo della propria connessione Internet a degli utenti guest, senza che questi ultimi si colleghino alla propria rete privata. Il nome e la password di rete per la rete guest si trovano nella scheda informativa di rete (situata al di sotto della base del router).

L'utente che utilizza la rete guest sarà in grado di collegarsi senza dover utilizzare una password, ma visualizzerà una pagina di accesso all'avvio del browser web. Per poter continuare, l'utente dovrà inserire quindi la password guest.

### Pannello anteriore



#### A) Spia di stato del router

Lo stato del router è indicato dalla spia luminosa posta sul lato anteriore.

**Spento:** Il router non è collegato ad una fonte di alimentazione.

**Verde lampeggiante:** Il router si sta avviando.

**Verde fisso:** Il router è connesso a Internet.

**Arancione lampeggiante:** Il cavo ADSL (RJ11) non è collegato, oppure non vi è presenza di segnale.

#### B) Pulsante e spia luminosa per la configurazione protetta Wi-Fi (WPS)

Il pulsante WPS, sul lato anteriore del router, può essere utilizzato per stabilire una connessione sicura tra il router e altri dispositivi Wi-Fi dotati di WPS (es. computer). Per utilizzare la funzione WPS sul router, vedere la sezione "Operazioni preliminari > Aggiunta di computer alla rete > Utilizzo del pulsante WPS".

La piccola spia luminosa, situata accanto al pulsante WPS, mostra ciò che accade quando si utilizza la funzione WPS, per stabilire una connessione.

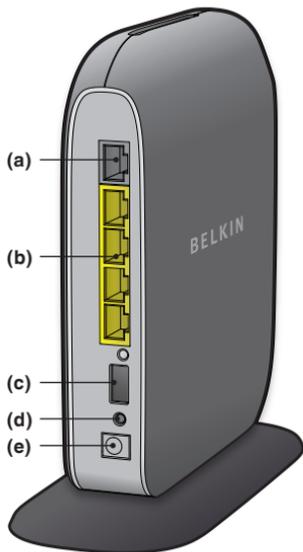
**Spento:** Inattivo

**Verde lampeggiante:** Il router è in fase di ascolto per rilevare un computer o un altro dispositivo con funzione WPS abilitata.

**Verde fisso:** Il router ha effettuato una connessione sicura con il computer o un altro dispositivo.

**Arancione:** Nessuna connessione effettuata.

### Pannello posteriore



#### A) Connessione ADSL

Connettere il router ad una presa del telefono utilizzando un cavo telefonico. In alcune aree, potrebbe essere necessario utilizzare un microfiltro.

#### B) Connessioni cablate (LAN)

Collegare i computer e altri dispositivi di rete cablati a queste porte utilizzando dei cavi Ethernet.

#### C) Porta USB

Le stampanti USB, i dischi USB e gli altri dispositivi USB collegati a questa porta saranno condivisi sulla rete. Ciascuna porta USB è dotata di una spia luminosa che ne indica lo stato.

**Spento:** Il dispositivo USB non è connesso oppure non è al momento in uso.

**Lampeggiante:** Scollegare il dispositivo solo quando la spia luminosa è spenta.

**Accesso:** Il dispositivo USB è connesso e viene condiviso sulla rete.

#### D) Pulsante di reset

Questo pulsante serve a riavviare il router in caso non dovesse funzionare in modo corretto. L'operazione di reset del router preserverà le impostazioni scelte. Questo pulsante può essere utilizzato anche per ripristinare le impostazioni predefinite. Per maggiori informazioni, vedere la sezione *Risoluzione dei problemi*.

#### E) Connessione alimentazione

Collegare l'alimentatore fornito in dotazione a questo jack.

### Caratteristiche tecniche

#### Modem ADSL2+ integrato

Il modem ADSL2+ integrato permette di collegarsi a Internet tramite il provider di servizi Internet (ISP) locale, evitando perciò l'installazione e la manutenzione di un modem DSL separato.

#### Punto di accesso wireless 802.11n integrato

Grazie alla tecnologia ad antenna intelligente MIMO (Multiple Input Multiple Output), il router è in grado di raggiungere velocità di trasmissione dati fino a 300 Mbps.

#### Condivisione dell'indirizzo IP NAT

Al fine di risparmiare il costo di eventuali indirizzi IP supplementari per tutti i computer della casa, il router Belkin implementa la tecnica di traduzione degli indirizzi di rete (NAT), che permette di condividere un unico indirizzo IP su tutta la rete.

#### Firewall SPI

Il router è dotato di un sistema firewall ad ampio spettro che protegge la rete dai comuni attacchi di hacker e virus.

#### Compatibilità UPnP (Universal Plug-and-Play)

La tecnologia UPnP (Universal Plug-and-Play) del router è in grado di offrire un funzionamento continuo delle opzioni di trasmissione di messaggi vocali e video, giochi e altre applicazioni che supportano l'UPnP.

#### Interfaccia utente avanzata basata sul web

È possibile apportare facilmente delle modifiche alle impostazioni avanzate del router tramite il browser web. Le modifiche possono essere effettuate da qualsiasi computer all'interno della rete.

#### Utilità di monitoraggio del router Belkin

L'utilità di monitoraggio del router Belkin è un'applicazione che permette di controllare lo stato del router e modificare le impostazioni di rete.

#### Switch 10/100 integrato a 4 porte

Il router dispone di uno switch di rete integrato a 4 porte, per consentire ai computer cablati della rete di condividere: stampanti, dati, file MP3, foto digitali e altro ancora.

#### Porta USB

La porta USB permette di collegare e condividere stampanti, dischi fissi e altri dispositivi USB all'interno della rete.

## SPECIFICHE TECNICHE

---

### Requisiti di sistema

Modem router

Connessione Internet ADSL a banda larga con cavo telefonico RJ11

Almeno un computer con un adattatore di interfaccia di rete installato

Protocollo di rete TCP/IP installato su ogni computer

Cavo telefonico RJ11 ADSL

Browser Internet

### Software di installazione

Un computer dotato di Windows®XP SP2 e successive,  
Windows Vista® a 32 e 64 bit, o  
Windows 7 a 32 e 64 bit;  
o Mac OS® X, 10.5 e 10.6

Minimo: processore da 1 GHz e 256 MB di RAM

600 MB di spazio libero sul disco per l'installazione

### Memory Safe e USB Print and Storage Manager

Windows® XP SP2 e successive,  
Windows Vista® a 32 e 64 bit, o  
Windows 7 a 32 e 64 bit;  
o Mac OS® X, 10.5 e 10.6

Minimo: processore da 1 GHz e 256 MB di RAM

50 MB di spazio libero sul disco per l'installazione

### Risoluzione dei problemi

#### Il CD di installazione non si avvia automaticamente.

Se il programma di installazione Belkin (Setup) non si avvia dopo aver inserito il CD-ROM, il computer potrebbe non essere configurato per avviare i CD automaticamente.

Se la schermata del programma di installazione Belkin non compare entro 15 secondi, sfogliare il driver del CD-ROM e fare clic sull'icona "Belkin Setup". In alternativa, è possibile visitare il sito <http://router/> ed effettuare l'installazione manualmente. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione "Installazione manuale tramite browser" di questo manuale.

#### Il programma di installazione Belkin non ha rilevato il router.

Se il programma di installazione Belkin non è in grado di comunicare con il router nel corso del processo di installazione, verificare quanto segue:

1. Assicurarsi che l'hardware wireless del computer sia acceso, se disponibile.
2. Utilizzando un cavo Ethernet, provare a connettere il computer a una delle quattro porte "cablate" del router.
3. Assicurarsi che il router sia acceso. La spia sul pannello anteriore dovrebbe essere accesa.
4. Scollegare l'alimentatore del router per 10 secondi, quindi ricollegarlo.
5. Potrebbe esserci una protezione firewall sul computer che impedisce una connessione in uscita. È possibile scegliere di disattivare temporaneamente questo software prima di effettuare l'installazione.

Se il programma di installazione Belkin non trova ancora il router, è possibile effettuare l'installazione manuale. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione "Configurazione manuale delle impostazioni di rete" di questo manuale.

### **Il programma di installazione Belkin non è in grado di collegare il router a Internet.**

Se il programma di installazione Belkin non è in grado di collegare il router a Internet, verificare quanto segue:

1. Applicare i suggerimenti forniti dal programma di installazione Belkin.
2. Se il proprio ISP richiede un nome utente e una password, accertarsi di aver digitato correttamente queste informazioni. Alcuni nomi utenti richiedono la presenza del nome del dominio del provider alla fine del nome. Ad esempio: "mionome@mioisp.com". Potrebbe essere necessario digitare la parte "@mioisp.com" del nome utente insieme al nome utente stesso.
3. Se si continua a non avere un collegamento a Internet, fare riferimento alla sezione "Configurazione manuale delle impostazioni di rete", per un metodo di configurazione alternativo.

### **Il programma di installazione Belkin ha terminato l'installazione, ma non riesco a navigare sul web. La spia luminosa sul lato anteriore del router lampeggia ed è di colore arancione.**

1. Accertarsi che il router sia connesso alla linea ADSL con un cavo telefonico RJ11, attraverso la porta ADSL grigia del router.
2. Verificare che la connessione modem (ADSL) sia collegata alla presa della banda larga (ADSL) sul muro (tramite un filtro ADSL se necessario).
3. Staccare l'alimentatore del router dalla presa di corrente per 10 secondi, quindi ricollegarlo nuovamente. In questo modo, il router cercherà di ristabilire la comunicazione con la linea ADSL.

### **Non riesco a collegarmi a Internet in modalità wireless.**

Se la spia luminosa sul lato anteriore del router è verde fisso, significa che il router è connesso a Internet. Si potrebbe non essere collegati alla rete wireless del router. Per le istruzioni in merito, fare riferimento alla sezione "Aggiunta di computer alla rete" di questo manuale.

### **Non riesco a collegarmi ad Internet in modalità wireless e il nome della mia rete non è presente nell'elenco delle reti disponibili.**

1. Accertarsi che il router sia acceso e che la spia luminosa sul pannello anteriore sia verde fisso.
2. Se si è troppo lontani dal router, potrebbe essere necessario riavvicinarsi per rientrare nell'area di copertura.
3. Utilizzando un computer collegato al router tramite un cavo di rete, visitare la pagina <http://router/> e assicurarsi che la funzione "Broadcast SSID" (Trasmettere SSID) sia abilitata. Questa impostazione può essere trovata nella pagina "Channel and SSID" (Canale e SSID).

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI, ASSISTENZA E GARANZIA

---

**Le prestazioni della rete wireless sono lente e inconsistenti. Il segnale è debole o si incontrano difficoltà nel mantenere una connessione VPN.**

La tecnologia wireless è basata sulla tecnologia radio. Ciò significa che la connettività e le prestazioni di trasmissione tra i dispositivi diminuiscono con l'aumentare della distanza tra i dispositivi. Altri fattori che possono causare un indebolimento del segnale (il metallo è generalmente l'indiziato numero uno) sono gli ostacoli quali muri e apparecchiature in metallo. Inoltre, aumentando ulteriormente la distanza dal router, la velocità della connessione diminuisce.

Per determinare se i problemi wireless siano dovuti a fattori di copertura, provare a posizionare il computer entro un raggio di 3 metri dal router.

**Variazione del canale wireless**—A seconda del traffico wireless locale e delle interferenze, cambiare il canale wireless della rete può migliorarne le prestazioni e l'affidabilità. Consultare la sezione intitolata "Modifica del canale wireless", per le istruzioni su come scegliere altri canali.

**Limitazione della trasmissione dati wireless**—limitare la trasmissione dati wireless può aiutare a migliorare la copertura wireless e la stabilità della connessione. La maggior parte delle schede di rete offre la possibilità di limitare la trasmissione dati. Per cambiare questa proprietà in Windows, andare sul pannello di controllo di Windows, aprire "Connessioni di rete" e fare doppio clic sulla connessione della propria scheda wireless. Dalla casella di dialogo "Proprietà", fare clic su "Configura" dalla scheda "Generale", selezionare la scheda "Avanzate" e selezionare le caratteristiche di trasmissione.

Le velocità di trasmissione delle schede di rete dei client wireless sono generalmente preimpostate, tuttavia si possono verificare periodiche disconnessioni quando il segnale wireless è troppo basso. Solitamente, le velocità di trasmissione più lente sono le più stabili. Provare varie velocità fino a trovare la migliore per la propria rete. Notare che tutte le trasmissioni di rete disponibili dovrebbero essere accettabili per la navigazione in Internet Per maggiori dettagli consultare il manuale della scheda wireless.

### **Dopo aver installato il nuovo router, alcuni dei client della rete (computer, console di gioco ecc) non riescono a connettersi.**

Il nuovo router è stato fornito con un nome di rete e una password predefiniti (sono stampati su una scheda allegata). Tutti i client devono utilizzare il nome di rete e la password forniti per collegarsi al router in modalità wireless. Sarà necessario aprire le impostazioni di rete del client, selezionare il nome della rete indicato sulla scheda dall'elenco delle reti disponibili, e digitare la password quando verrà richiesto di collegarsi alla rete wireless.

### **Il router supporta lo standard di protezione WPA (Wireless Protected Access)?**

Il router è fornito con la protezione WPA/WPA2 attivata. Windows XP e altri vecchi hardware di rete potrebbero richiedere un aggiornamento software per supportare la protezione WPA/WPA2.

### **Ho difficoltà nell'impostare la protezione WPA sul mio router.**

1. Effettuare la connessione al router dalla pagina web <http://router/> tramite il browser web. Per effettuare la connessione, fare clic sul pulsante "Login" (Connessione) in alto a destra dello schermo. Viene richiesto di inserire una password. Se non fosse mai stata impostata alcuna password, lasciare il campo "Password" in bianco e fare clic su "Submit" (Inoltare).
2. Fare clic su "Wireless" nel menu a sinistra. Fare quindi clic su "Protezione" (in basso).
3. Selezionare l'opzione "WPA/WPA2".
4. Inserire una password. La password può essere composta da 8 a 63 caratteri, inclusi spazi e segni d'interpunzione, o da un numero esadecimale di 64 cifre (utilizzando solo i numeri da 0 a 9 e le lettere dalla A alla F).

5. Fare clic su "Apply Changes" (Applicare modifiche) per terminare. La connessione wireless è ora crittografata. Ogni computer che utilizza la rete wireless dovrà utilizzare la nuova chiave.

**Nota:** Se si stesše eseguendo la configurazione del router su una connessione wireless, sarà necessario riconnettersi al router dopo aver modificato qualsiasi impostazione di protezione.

**Nota:** Alcuni vecchi hardware di rete supportano solo la crittografia WEP. Se i computer vecchi non si connettono alla rete, provare ad utilizzare la crittografia WEP a 128 o 64 bit, o ricercare aggiornamenti software nei siti dei rispettivi produttori.

### Ho difficoltà ad impostare la protezione WEP (Wired Equivalent Privacy) sul router.

1. Effettuare la connessione al router. Visitare la pagina <http://router/> utilizzando il browser web. Per effettuare la connessione, fare clic sul pulsante "Login" (Connessione) in alto a destra dello schermo. Viene richiesto di inserire una password. Se non fosse mai stata impostata alcuna password, lasciare il campo "Password" in bianco e fare clic su "Submit" (Inoltrare).
2. Fare clic su "Wireless" nel menu a sinistra. Fare quindi clic su "Protezione" (in basso).
3. Selezionare l'opzione "WEP a 128 bit".
4. È possibile inserire manualmente la propria chiave WEP, o crearne una utilizzando una frase di accesso. Digitare una frase nel campo "Passphrase" (frase di accesso), e fare clic sul pulsante "Generate" (Generare). Una chiave WEP è composta da 26 cifre esadecimali (da 0 a 9, dalla A alla F).. Ad esempio, C3 03 0F AF 4B B2 C3 D4 4B C3 D4 EE 74 è una chiave WEP a 128 bit corretta.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI, ASSISTENZA E GARANZIA

---

5. Fare clic su "Apply Changes" (Applicare modifiche) per terminare. L'attività wireless è ora crittografata. Ogni computer che utilizza la rete wireless dovrà utilizzare la nuova chiave.

**Nota:** Se si stesse eseguendo la configurazione del router su una connessione wireless, sarà necessario riconnettersi al router dopo aver modificato qualsiasi impostazione di protezione.

**Nota:** Alcuni vecchi hardware di rete supportano solo la crittografia WEP a 64 bit. Se i computer vecchi non si connettono alla rete, provare ad utilizzare la crittografia WEP a 64 bit.

### **Il disco che ho collegato alla porta USB non viene visualizzato sul computer o in Memory Safe.**

1. La spia luminosa sulla porta USB in cui è collegato il disco è accesa? In caso contrario, provare a scollegare e ricollegare il disco. Accertarsi che il connettore USB sia collegato saldamente al router.
2. Se il disco dispone di un alimentatore opzionale, utilizzarlo quando il disco è collegato al router.
3. Il router supporta unità disco in formato FAT16, FAT32 o NTFS. I dischi in altri formati non compariranno nel Finder (Mac OS X) o in Windows Internet Explorer.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI, ASSISTENZA E GARANZIA

---

### **La stampante che ho collegato alla porta USB non viene visualizzata sul computer.**

1. La spia luminosa sulla porta USB in cui è collegata la stampante è accesa? In caso contrario, provare a scollegare e ricollegare la stampante. Accertarsi che il connettore USB sia collegato saldamente al router.
2. Per stampare tramite una stampante collegata al router, è necessario installare il driver della stampante sul computer. Verificare che il driver sia installato.
3. La stampante potrebbe non essere predisposta per la connessione automatica. Utilizzare Belkin Router Manager per aprire "USB Print and Storage Center" (Centro di stampa e archiviazione USB). Accertarsi che la stampante sia presente nell'elenco dei dispositivi disponibili. Visualizzare le impostazioni della stampante e spuntare la casella "auto-connect" (connessione automatica).

### **Un diverso tipo di dispositivo USB che ho collegato alla porta USB non viene visualizzato sul computer.**

Per accedere alla maggior parte dei dispositivi USB (esclusi dischi e stampanti) è necessario utilizzare USB Print and Storage Center.

1. La spia luminosa sulla porta USB in cui è collegato il dispositivo è accesa? In caso contrario, provare a scollegare e ricollegare il dispositivo. Accertarsi che il connettore USB sia collegato saldamente al router.
2. Utilizzare Belkin Router Manager per aprire "USB Print and Storage Center" (Centro di stampa e archiviazione USB). Accertarsi che il dispositivo sia presente nell'elenco dei dispositivi disponibili.
3. Selezionare il dispositivo e fare clic sul pulsante "Use" (Utilizzare). Il dispositivo rimane virtualmente connesso al computer sino a quando si seleziona "Terminare di utilizzare" il dispositivo, o quando un altro utente ne richiede l'utilizzo.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI, ASSISTENZA E GARANZIA

---

### Assistenza tecnica

Per maggiori informazioni sull'assistenza tecnica, visitare il nostro sito web, [www.belkin.it](http://www.belkin.it), nell'area Centro assistenza.

Per contattare telefonicamente il servizio di assistenza tecnica, chiamare uno dei seguenti numeri\*.

\*Si applicano le tariffe locali.

| PAESE           | NUMERO                            | INDIRIZZO INTERNET   |
|-----------------|-----------------------------------|--|
| AUSTRIA         | 0820 200766                       | <a href="http://www.belkin.com/de/networking/">www.belkin.com/de/networking/</a>   |
| BELGIO          | 07 07 00 073                      | <a href="http://www.belkin.com/nl/networking/">www.belkin.com/nl/networking/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/networking/">www.belkin.com/fr/networking/</a> |
| REPUBBLICA CECA | 239 000 406                       | <a href="http://www.belkin.com/uk/networking/">www.belkin.com/uk/networking/</a>   |
| DANIMARCA       | 701 22 403                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/networking/">www.belkin.com/uk/networking/</a>   |
| FINLANDIA       | 0972519123                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/networking/">www.belkin.com/uk/networking/</a>   |
| FRANCIA         | 08 - 25 54 00 26                  | <a href="http://www.belkin.com/fr/networking/">www.belkin.com/fr/networking/</a>   |
| GERMANIA        | 0180 - 500 57 09                  | <a href="http://www.belkin.com/de/networking/">www.belkin.com/de/networking/</a>   |
| GRECIA          | 00800 - 44 14 23 90               | <a href="http://www.belkin.com/uk/networking/">www.belkin.com/uk/networking/</a>   |
| UNGHERIA        | 06 - 17 77 49 06                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/networking/">www.belkin.com/uk/networking/</a>   |
| ISLANDA         | 800 8534                          | <a href="http://www.belkin.com/uk/networking/">www.belkin.com/uk/networking/</a>   |
| IRLANDA         | 0818 55 50 06                     | <a href="http://www.belkin.com/uk/networking/">www.belkin.com/uk/networking/</a>   |
| ITALIA          | 02 - 69 43 02 51                  | <a href="http://www.belkin.com/it/networking/">www.belkin.com/it/networking/</a>   |
| LUSSEMBURGO     | 34 20 80 85 60                    | <a href="http://www.belkin.com/uk/networking/">www.belkin.com/uk/networking/</a>   |
| PAESI BASSI     | 0900 - 040 07 90 € 0,10 al minuto | <a href="http://www.belkin.com/nl/networking/">www.belkin.com/nl/networking/</a>   |
| NORVEGIA        | 81 50 0287                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/networking/">www.belkin.com/uk/networking/</a>   |
| POLONIA         | 00800 - 441 17 37                 | <a href="http://www.belkin.com/uk/networking/">www.belkin.com/uk/networking/</a>   |
| PORTOGALLO      | 707 200 676                       | <a href="http://www.belkin.com/uk/networking/">www.belkin.com/uk/networking/</a>   |
| RUSSIA          | 495 580 9541                      | <a href="http://www.belkin.com/networking/">www.belkin.com/networking/</a>   |
| SUDAFRICA       | 0800 - 99 15 21                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/networking/">www.belkin.com/uk/networking/</a>   |
| SPAGNA          | 902 - 02 43 66                    | <a href="http://www.belkin.com/es/networking/">www.belkin.com/es/networking/</a>   |
| SVEZIA          | 07 - 71 40 04 53                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/networking/">www.belkin.com/uk/networking/</a>   |
| SVIZZERA        | 08 - 48 00 02 19                  | <a href="http://www.belkin.com/de/networking/">www.belkin.com/de/networking/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/networking/">www.belkin.com/fr/networking/</a> |
| REGNO UNITO     | 0845 - 607 77 87                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/networking/">www.belkin.com/uk/networking/</a>   |
| ALTRI PAESI     | +44 - 1933 35 20 00               |  |

### **Garanzia limitata di 2 anni sul prodotto Belkin International, Inc.**

#### **Oggetto della garanzia.**

Belkin International, Inc. ("Belkin") garantisce all'acquirente di questo prodotto Belkin che tale prodotto è esente da difetti di progettazione, montaggio, materiale e lavorazione.

#### **Periodo di copertura della garanzia.**

Belkin garantisce il prodotto Belkin per due anni.

#### **Risoluzione di eventuali problemi.**

##### *Garanzia sul prodotto.*

Belkin provvederà a riparare o sostituire gratuitamente, a propria discrezione, qualsiasi prodotto che dovesse risultare difettoso (escluse le spese di trasporto). Belkin si riserva il diritto di cessare la fabbricazione dei prodotti senza preavviso, declina inoltre ogni garanzia di riparazione o di sostituzione di tali prodotti. Nel caso in cui non fosse possibile riparare o sostituire il prodotto (ad esempio, perché la produzione è stata interrotta), Belkin offrirà un rimborso o un buono per l'acquisto di un altro prodotto, da effettuarsi dal sito Belkin.com, pari al prezzo di acquisto del prodotto, così come riportato sulla fattura originale, meno una cifra variabile in base all'uso del prodotto.

#### **Condizioni non coperte dalla garanzia.**

Tutte le garanzie sopra elencate saranno rese nulle qualora il prodotto Belkin non fosse fornito alla Belkin per essere sottoposto alle necessarie verifiche dietro espressa richiesta di Belkin e a spese del cliente, oppure nel caso in cui la Belkin dovesse stabilire che il prodotto non è stato correttamente installato o che sia stato in qualche modo alterato o manomesso. La garanzia sul prodotto Belkin non copre danni da imputarsi a calamità naturali, tra cui allagamenti, fulmini, terremoti, guerre, atti di vandalismo, furti, usura, erosione, assottigliamento, obsolescenza, abusi, danni dovuti ad interferenze di bassa tensione (tra cui parziali oscuramenti o abbassamenti di tensione), programmazione non autorizzata oppure modifiche o alterazioni all'apparecchiatura dell'impianto.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI, ASSISTENZA E GARANZIA

---

### **Come usufruire del servizio di garanzia.**

Per usufruire dell'assistenza per il proprio prodotto Belkin, è necessario:

1. Contattare il servizio di assistenza tecnica Belkin (vedi dettagli a pagina 30) entro 15 giorni dall'evento. Vi sarà richiesto di fornire le seguenti informazioni:
  - a. Il codice del prodotto Belkin.
  - b. La data di acquisto del prodotto.
  - c. La data di acquisto del prodotto.
  - d. Copia della ricevuta originale.
2. Il rappresentante del Servizio Clienti Belkin vi spiegherà come inviare la ricevuta e il prodotto Belkin e come procedere con il reclamo.

Belkin si riserva il diritto di riesaminare il prodotto Belkin danneggiato. Tutte le spese di spedizione per il prodotto Belkin restituito alla Belkin sono a carico dell'acquirente. Se Belkin dovesse ritenere, a propria discrezione, che inviare l'apparecchio danneggiato non sia conveniente, Belkin potrà decidere, a propria discrezione, di farlo ispezionare e determinare il costo della riparazione presso una struttura diversa dalla propria. L'acquirente si farà carico di eventuali spese di spedizione, causate dal rinvio e dalla ricezione dell'apparecchio dopo l'ispezione. Eventuali apparecchi danneggiati dovranno essere mantenuti disponibili per eventuali verifiche fino alla risoluzione della richiesta di indennizzo. Al raggiungimento dell'accordo, Belkin si riserva il diritto di essere surrogata da eventuali polizze assicurative dell'acquirente.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI, ASSISTENZA E GARANZIA

---

### **Cosa stabilisce la legge riguardo alla garanzia.**

LA PRESENTE GARANZIA COSTITUISCE L'UNICA GARANZIA DI BELKIN. LA PRESENTE GARANZIA È L'UNICA GARANZIA, ESPlicita O IMPLICITa, DELLA BELKIN. SI ESCLUDE QUALSIASI GARANZIA IMPLICITa, DI COMMERCIALIZZABILITÀ E DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI CHE VADA OLTRE LA PRESENTE GARANZIA ESPlicita SCRITTA.

Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o della responsabilità per i danni accidentali, pertanto i limiti di esclusione sopraindicati potrebbero non essere applicabili.

IN NESSUN CASO BELKIN POTRÀ ESSERE CONSIDERATA RESPONSABILE DI ALCUN DANNO DIRETTO, INDIRETTO, ACCIDENTALE, SPECIFICO O DANNI MULTIPLI TRA I QUALI, MA NON SOLO, EVENTUALI DANNI DI MANCATI AFFARI O MANCATO GUADAGNO DERIVATI DALLA VENDITA O UTILIZZO DI OGNI PRODOTTO BELKIN, ANCHE NEL CASO IN CUI BELKIN FOSSE STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

Questa garanzia consente di godere di diritti legali specifici e di eventuali altri diritti che possono variare di stato in stato. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o della responsabilità per i danni accidentali o altri danni, pertanto i limiti di esclusione di cui sopra potrebbero non essere applicabili.

### Dichiarazione FCC

#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ALLE NORMATIVE FCC PER LA COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

Noi sottoscritti, Belkin International, Inc, con sede al 501 West Walnut Street, Compton, California 90220, dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che il dispositivo F7D3402 v1 è conforme all'art. 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese eventuali interferenze che possano causare un funzionamento anomalo.

#### **Attenzione: Esposizione alle radiazioni di radiofrequenza.**

Il dispositivo dovrà essere utilizzato in modo da ridurre al minimo i potenziali rischi di contatto umano nel corso del suo funzionamento

Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni stabiliti dalla Federal Communications Commission per un ambiente non controllato. Questo apparecchio deve essere installato e utilizzato mantenendosi a una distanza minima di 20 cm dal trasmettitore.

#### **Notifica della Commissione Federale per le Comunicazioni**

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle normative FCC. Questi limiti hanno lo scopo di offrire una protezione ragionevole dalle interferenze dannose in un'installazione domestica.

Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza e, se non installato ed utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che in una particolare installazione non possano verificarsi interferenze. Se questo dispositivo causasse interferenze dannose per la ricezione delle trasmissioni radiotelevisive, determinabili spegnendo o riaccendendo l'apparecchio stesso, si suggerisce all'utente di cercare di rimediare all'interferenza ricorrendo ad uno o più dei seguenti provvedimenti:

- Cambiare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente
- Aumentare la distanza tra il dispositivo ed il ricevitore.
- Collegare il dispositivo ad una presa di un circuito diversa da quella cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV specializzato per l'assistenza.
- Avvertenza della FCC: Eventuali variazioni o modifiche di questo apparecchio non espressamente approvate dalla parte responsabile della normativa possono annullare qualsiasi diritto dell'utente ad utilizzare questo dispositivo.

Questo dispositivo e le rispettive antenne non devono essere collocati o messi in funzione in presenza di altre antenne o trasmettitori.

### Canada-Industry Canada (IC)

L'apparecchio radio wireless di questo dispositivo è conforme alle indicazioni RSS 139 & RSS 210 Industry Canada. Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme allo standard canadese ICES-003.

Le due condizioni fondamentali per il funzionamento sono le seguenti: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese eventuali interferenze che possano causare un funzionamento anomalo.

Cet appareil numérique de la classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Europa

I prodotti radio dell'Unione Europea con marchio CE e sigla di avvertenza CE sono conformi alla direttiva R&TTE (1999/5/EC) emessa dalla Commissione della Comunità Europea.

La conformità a tale direttiva implica la conformità alle seguenti norme europee (tra parentesi sono indicati i rispettivi standard internazionali).

- EN 60950-1:2006 (IEC60950-1) – Sicurezza del prodotto
- EN 300 328 - Esigenze tecniche per i dispositivi radio
- ETS 301,489 – Compatibilità elettromagnetica per apparecchiature radio.

### Informazioni

I prodotti con il marchio CE sono conformi alla Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (2004/108/CE) e alla Direttiva per la Bassa Tensione (2006/95/CE) emesse dalla Commissione della Comunità Europea. La conformità a tali direttive implica la conformità con i seguenti standard europei per le famiglie di prodotti:

- EN 55022 (CISPR 22) – Interferenze elettromagnetiche
- EN 55024-1 – Immunità elettromagnetica
- EN 61000-3-2 (IEC610000-3-2) – Armoniche della linea di alimentazione
- EN 61000-3-3 (IEC610000) – Sfarfallio della linea di alimentazione
- EN 60950-1 (IEC60950-1) – Sicurezza del prodotto

I prodotti che contengono il radio trasmettitore sono contrassegnati con il numero dell'Organismo notificato (CE0560) o il marchio CE con sigla di avvertenza, se lo standard utilizzato per la conformità non è armonizzato all'interno della Comunità Europea.

# INFORMAZIONI LEGALI

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

|  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Česky<br>[Czech]          | <i>[Belkin Ltd]</i> tímto prohlašuje, že tento <i>[F7D3402]</i> je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.  |
| <input type="checkbox"/> Dansk<br>[Danish]         | Undertegnede <i>[Belkin Ltd]</i> erklærer herved, at følgende udstyr <i>[F7D3402]</i> overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.  |
| <input type="checkbox"/> Deutsch<br>[German]       | Hiermit erkläre <i>[Belkin Ltd]</i> , dass sich das Gerät <i>[F7D3402]</i> in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. |
| <input type="checkbox"/> Eesti<br>[Estonian]       | Käesolevaga kinnitab <i>[Belkin Ltd]</i> seadme <i>[F7D3402]</i> vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.                            |
| <input type="checkbox"/> English                   | Hereby, <i>[Belkin Ltd]</i> , declares that this product <i>[F7D3402]</i> is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.                                |
| <input type="checkbox"/> Español<br>[Spanish]      | Por medio de la presente <i>[Belkin Ltd]</i> declara que el <i>[F7D3402]</i> cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.          |
| <input type="checkbox"/> Ελληνικά<br>[Greek]       | ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ <i>[Belkin Ltd]</i> ΔΗΛΩΝΩΜΕ ΟΤΙ <i>[F7D3402]</i> ΣΥΜΜΟΡΦΟΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.  |
| <input type="checkbox"/> Français<br>[French]      | Par la présente <i>[Belkin Ltd]</i> déclare que l'appareil <i>[F7D3402]</i> est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.                           |
| <input type="checkbox"/> Italiano<br>[Italian]     | Con la presente <i>[Belkin Ltd]</i> dichiara che questo <i>[F7D3402]</i> è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.                          |
| Latviski<br>[Latvian]                              | Ar šo <i>[Belkin Ltd Belkin Ltd]</i> deklarē, ka <i>[F7D3402]</i> / iekārtas tips atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.                                    |
| Lietuvių<br>[Lithuanian]                           | Šiuo <i>[Belkin Ltd]</i> deklaruojama, kad šis <i>[F7D3402]</i> atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.   |
| <input type="checkbox"/> Nederlands<br>[Dutch]     | Hierbij verklaart <i>[Belkin Ltd]</i> dat het toestel <i>[F7D3402]</i> in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.                                 |
| <input type="checkbox"/> Malti<br>[Maltese]        | Hawn hekk, <i>[Belkin Ltd]</i> , jiddikjara li dan <i>[F7D3402]</i> jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma providimentni oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.                                   |
| <input type="checkbox"/> Magyar<br>[Hungarian]     | Alulírott, <i>[Belkin Ltd]</i> nyilatkozom, hogy a <i>[F7D3402]</i> megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.   |
| <input type="checkbox"/> Polski<br>[Polish]        | Niniejszym <i>[Belkin Ltd]</i> oświadczam, że <i>[F7D3402]</i> jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.   |
| <input type="checkbox"/> Português<br>[Portuguese] | <i>[Belkin Ltd]</i> declara que este <i>[F7D3402]</i> está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.   |
| <input type="checkbox"/> Slovensko<br>[Slovenian]  | <i>[Belkin Ltd]</i> izjavlja, da je ta <i>[F7D3402]</i> v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.  |
| <input type="checkbox"/> Slovensky                 | <i>[Belkin Ltd]</i> týmto vyhlasuje, že <i>[F7D3402]</i> spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné   |

|  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> [Slovak]                | ustanovenia Smernice 1999/5/ES.  |
| <input type="checkbox"/> Suomi<br>[Finnish]      | <i>[Belkin Ltd]</i> vakuuttaa täten että <i>[F7D3402]</i> tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.          |
| <input type="checkbox"/> Svenska<br>[Swedish]    | Härmed intygar <i>[Belkin Ltd]</i> att denna <i>[F7D3402]</i> står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. |
| <input type="checkbox"/> Íslenska<br>[Icelandic] | Hér með lýsir <i>[Belkin Ltd]</i> yfir því að <i>[F7D3402]</i> er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.   |
| <input type="checkbox"/> Norsk<br>[Norwegian]    | <i>[Belkin Ltd]</i> erklærer herved at utstyret <i>[F7D3402]</i> er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.                                     |

<http://www.belkin.com/doc/>

Per informazioni sullo smaltimento del prodotto consultare il sito <http://environmental.belkin.com>



|              |    |    |    |    |                          |    |    |    |    |    |    |    |
|--------------|----|----|----|----|--------------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| PER L'USO IN | AT | BE | CY | CZ | DK                       | EE | FI | FR | DE | GR | HU | IE |
| IT           | LV | LT | LU | MT | NL                       | PL | PT | SK | SI | ES | SE | GB |
| NO           | CH | BG | RO | TR | FUNZIONA SUI CANALI 1-13 |    |    |    |    |    |    |    |

Uso soggetto a limitazioni in alcuni Paesi..... Apparecchiatura di classe 2

belkin.com

© 2010 Belkin International, Inc. Tutti i diritti riservati. Tutti i nomi commerciali sono marchi registrati dei rispettivi produttori indicati. Windows e Windows Vista sono marchi commerciali o marchi registrati della Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

8820nt00394\_F7D3402\_v1

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, Regno Unito

Belkin SAS  
130 rue de Sully  
92100 Boulogne-Billancourt  
Francia

Belkin GmbH  
Hanebergstrasse 2  
80637 Monaco di Baviera  
Germania

Belkin Iberia  
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2  
28108, Alcobendas, Madrid  
Spagna

Belkin Italy & Greece  
Via Carducci, 7  
20123 Milano  
Italia

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk  
Paesi Bassi